



Information and Privacy
Commissioner/Ontario

Commissaire à l'information
et à la protection de la vie privée/Ontario

Avis au médias

Janvier 26, 2011

Avis aux médias - Les leaders du secteur montrent la voie à suivre pour la protection de la vie privée dans un rapport sur le réseau intelligent devant être présenté au congrès DistribuTECH

TORONTO, le 26 janv. /CNW/ - La Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario, Ann Cavoukian, avec ses partenaires Hydro One, GE, IBM et Telvent, publiera mercredi prochain un rapport très attendu, qui montre aux services publics la voie à suivre pour protéger la vie privée dans le réseau intelligent en voie de constitution. Le rapport sera rendu public à l'occasion du DistribuTECH - important congrès sur le réseau intelligent tenu à San Diego.

Ce nouveau document d'orientation, fondé sur un projet pilote et d'avant-garde sur le réseau intelligent à Owen Sound, en Ontario, est le premier à montrer comment les principes de *Privacy by Design* - norme la plus stricte pour ce qui est de la protection de la vie privée - peuvent être utilisés comme exigences fondamentales pour les réseaux intelligents.

La démarche décrite dans le document établira la norme que pourront suivre les services publics et les fournisseurs du monde entier qui désirent gagner la confiance des consommateurs dans le réseau intelligent en assurant, entre autres choses, la protection des renseignements personnels qu'ils peuvent recueillir ou utiliser au moyen de composants de pointe du réseau, comme les compteurs ou les appareils intelligents.

Ce document est le troisième d'une série sur la protection de la vie privée sur le réseau intelligent rédigée par la Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario, en collaboration avec des leaders du secteur et de la technologie.

ENTREVUES

La Commissaire et des dirigeants de Hydro One, de GE, d'IBM et de Telvent commenteront le document le 2 février 2011. Un communiqué sera distribué, et des entrevues individuelles pourront être organisées.

Le rapport fera l'objet d'un débat d'experts sur le thème *Privacy by Design: Achieving the Gold Standard for Data Protection in the Smart Grid* (Privacy by Design : respecter la norme la plus stricte sur la protection des données sur le réseau intelligent) au congrès DistribuTECH, le 2 février 2011, de 14 h 30 à 16 h, salle 9.

Un exemplaire du rapport, un résumé et un communiqué seront versés au site Web de la Commissaire, à l'adresse www.ipc.on.ca

Des renseignements complets sur le congrès DistribuTECH sont disponibles à l'adresse www.distributech.com



2 Bloor Street East
Suite 1400
Toronto, Ontario
Canada M4W 1A8

2, rue Bloor Est
Bureau 1400
Toronto (Ontario)
Canada M4W 1A8

416-326-3333
1-800-387-0073
Fax/Télé: 416-325-9195
TTY: 416-325-7539
<http://www.ipc.on.ca>

RENSEIGNEMENTS:

Relations avec les médias :

**Commissaire à l'information et à la protection
de la vie privée,
Ontario, Canada**

Angus Fisher

Directeur des communications

Ligne directe : 416-326-3902

Cellulaire : 416-873-9746

Sans frais : 1-800-387-0073

angus.fisher@ipc.on.ca

Hydro One

Daniele Gauvin

Relations avec les médias

416-345-6868

Daniele.gauvin@hydroone.com

GE Energy

Britton Cronin

Communications

972-715-8503

britton.cronin@ge.com

IBM Canada

Joanne Fortin

Communications externes

514-964-8558

Fortin@ca.ibm.com

Telvent

Sandi Scott

Tunheim Partners

952-851-7216

sscott@tunheim.com